

COMMITTEE 6: ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY

Summary Record of Meetings

COMITE 6: ADMINISTRATION ET BUDGET

Procès-Verbal des Séances

No. 56 Thursday, 6 December, 1945	No. 56 Jeudi 6 décembre 1945
SIXTH MEETING	SIXIÈME SEANCE
<i>Held on Wednesday, 5 December, 1945, at 2.30 p.m.</i>	<i>Tenue le mercredi 5 décembre 1945 à 14 h.30.</i>
<i>Chairman : Mr. R. M. Campbell (New Zealand), Vice-Chairman, took the Chair in the absence of the Chairman.</i>	<i>Président : M. R. M. CAMPBELL (Nouvelle-Zélande). Vice-président, assume la présidence en l'absence du Président.</i>
<i>The start of the meeting was delayed for twenty minutes owing to the absence of a quorum.</i>	<i>L'ouverture de la séance est retardée de vingt minutes du fait que le quorum n'est pas atteint.</i>
Continuation of the Discussion on Chapter VI of the Report by the Executive Committee.	Suite de la discussion du chapitre VI du Rapport du Comité Exécutif
1. Administrative Organization of the Secretariat	1. Organisation administrative du Secrétariat
The Delegate for the United States of America introduced his Delegation's amendments (PC/AB/16) and outlined his views as to how far the Secretary-General should be influenced by the <i>Report</i> in organizing the Secretariat. He had been much impressed by the arguments of the Delegation of the Soviet Union in favour of a separate unit within the Secretariat to serve the Security Council and was prepared to accept its proposal. His Delegation now proposed six departments for substantive work and two service units for liaison and administration. There would be seven Assistant Secretaries-General, but the proposal to appoint an Under Secretary-General was dropped.	Le délégué des Etats-Unis présente les amendements de sa délégation (PC/AB/16) et indique jusqu'à quel point le Rapport du Comité Exécutif devrait, à son avis, influencer le Secrétaire Général lorsque celui-ci organisera le Secrétariat. Il a été fort impressionné par les arguments que la délégation soviétique a apportés en faveur de la création, dans le Secrétariat, d'une unité spéciale chargée, d'assurer le service du Conseil de Sécurité il est disposé à accepter cette idée. Sa délégation propose maintenant six départements auxquels incomberaient les activités de fond et deux unités pour le travail de liaison et d'administration. Il y aurait sept secrétaires généraux adjoints mais aucun poste de sous-secrétaire général ne serait créé.
The Delegate for the Soviet Union said that he would agree to the creation of a department within the Secretariat to serve the Security Council instead of having a separate Secretariat for that Council. On the understanding that such a department were recommended, he was also prepared to agree that there should be separate Economic and Social Departments.	Le délégué de l'U.R.S.S. accepterait la création, à l'intérieur du Secrétariat, d'un département chargé d'assurer le service du Conseil de Sécurité au lieu du Secrétariat distinct qu'il avait prévu pour ce Conseil. S'il est entendu que l'on recommandera la création en question, le délégué de l'U.R.S.S. est également disposé à accepter qu'il y ait un Département Economique et un Département Social distincts.
The Delegate for Canada said that as his Delegation's views were sufficiently covered by the United States' proposals, he would withdraw his own amendments on the administrative organization of the Secretariat contained in document PC/AB/14.	Le délégué du Canada déclare que, comme les propositions des Etats-Unis satisfont suffisamment sa délégation, il retire les amendements qu'il avait proposés concernant l'organisation administrative du Secrétariat et qui faisaient l'objet du document PC/AB/14.
2. Section 1 (iii) of chapter VI	2. Section I (iii) du chapitre VI
After comparing the text of the preamble to the recommendations of the Executive Committee on the administrative organization of the Secretariat, with the texts submitted by the Belgian Delegation (document PC/AB/13) and the United States' Delegation (document PC/AB/16), the Committee decided to maintain the Executive Committee's text.	Après avoir comparé le préambule des recommandations du Comité Exécutif sur l'organisation administrative du secrétariat aux textes soumis, par la délégation belge (document PC/AB/13) et par la délégation des Etats-Unis (document PC/AB/16), le Comité décide de conserver le texte du Comité Exécutif.
3. Paragraph 8, section 1 of chapter VI	Paragraphe 8, section I du chapitre VI.
The Committee decided to replace the Executive Committee's text for this paragraph by the text proposed by the United States' Delegation (PC/AB/16).	Le Comité décide, pour ce paragraphe de substituer au texte du Comité Exécutif le texte proposé par la délégation des Etats-Unis (PC/AB/16).

4. Paragraph 9, section 1 of chapter VI in conjunction with paragraphs 25 and following of section 2

The Committee considered the proposal of the Belgian Delegation to insert a fresh paragraph 28A providing for co-ordination of the Economic and Social departments by an official of higher rank than that of a Head of Department (document PC/AB/13). As stated in a footnote to the *Report*, this proposal had already been considered and defeated in the Executive Committee.

It was objected that the proposal for an Under Secretary-General having been withdrawn in another connection, the Belgian proposal now amounted to reviving it.

In view of the opposition shown by several Delegations, the Delegate for Belgium suggested that the Economic and Social Departments should each be under an Assistant Secretary-General and that there should be a third Assistant Secretary-General to co-ordinate them. Another Delegation suggested that paragraph 11 of section 1 should state that considerable latitude should be left to the Secretary-General in co-ordinating as well as in distributing the work of the Secretariat.

The Delegate for the Soviet Union, having stated that his preference was for a single Economic and Social Department to correspond with the Economic and Social Council and that his consent to separate departments was conditional on the acceptance of a separate Security Council Department, the Committee decided to postpone its decision until the latter question had been settled.

The meeting rose at 5.10 p.m.

4. Paragraphe 9, section I, du chapitre VI et paragraphes 25 et suivants, section 2

Le Comité examine la proposition de la délégation belge tendant à introduire un nouveau paragraphe 28A prévoyant la coordination du Département Economique et du Département Social par un fonctionnaire dont le rang serait supérieur à celui d'un chef de département (PC/AB/13). Ainsi qu'il est déclaré dans une note du rapport, cette proposition a déjà été étudiée par le Comité Exécutif qu'il a repoussée. On fait observer que la proposition de créer un poste de sous-secrétaire général a déjà été retirée et que la proposition belge reviendrait à la reprendre. En présence de l'opposition manifestée par plusieurs délégations, le délégué belge propose que le Département Economique et le Département Social soient placés chacun sous les ordres d'un secrétaire général adjoint et qu'un troisième secrétaire général adjoint soit chargé de coordonner leurs activités. Une autre délégation suggère qu'il soit déclaré, au paragraphe 11 de la section I, que le Secrétaire Général jouit d'une très large latitude dans la coordination aussi bien que dans la répartition du travail du Secrétariat.

Le délégué de l'U.R.S.S. ayant fait connaître que sa préférence allait à un Département Economique et Social unique qui correspondrait au Conseil Economique et Social, et que l'acceptation qu'il avait donnée à la création de deux départements distincts était subordonnée à l'adoption d'un département spécial pour le Conseil de Sécurité, le Comité décide d'ajourner sa décision jusqu'au moment où cette dernière question sera réglée.

La séance est levée à 17 h.10